

## MODÈLE 5622C

### DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

1. Un dispositif de protection de surcharge thermique est intégré afin d'éviter les surchauffes.
2. Si une température de surchauffe, la chaufferette s'arrêtera automatiquement. L'appareil pourra recommencer à fonctionner seulement s'il est redémarré. (Vous reporter aux instructions suivantes, portant sur le redémarrage).

### Redémarrage de la chaufferette :

1. Débranchez la chaufferette et attendez 10 minutes pour laisser refroidir l'appareil.
2. Suivant ce délai de 10 minutes, rebranchez la chaufferette et suivez les instructions de fonctionnement telles que décrites dans ce manuel d'opération.

### MAINTENANCE

#### AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique, veuillez observer les instructions suivantes. Le nettoyage régulier de la chaufferette aidera à en maintenir l'efficacité.



- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant les déplacements, le service ou le nettoyage.
- NE JAMAIS placer la chaufferette dans l'eau ou près de l'eau. NE PAS IMMERGER LA CHAUFFERETTE DANS L'EAU.
- Nettoyez la chaufferette uniquement avec un aspirateur muni d'une brosse ; l'aspirateur enlèvera la mousse et les saletés de la surface de la chaufferette.
- Passez l'aspirateur dans les grilles d'entrée d'air à toutes les deux semaines ; cela aidera à maintenir la performance optimale de la chaufferette.
- Utilisez une brosse à dents ou autre brosse à poils souples pour dégager gentiment toute saleté qui ne soit pas délogée par l'aspirateur.
- Nettoyez le châssis de la chaufferette avec un chiffon doux uniquement.
- NE JAMAIS utiliser de l'ALCOOL ni de SOLVANT comme de l'essence, du benzène, du diluant à peinture, ou d'autres nettoyeurs forts.
- NE JAMAIS tenter de démonter la chaufferette.

**SERVICE :** Tout autre service, à l'exception de la maintenance générale effectuée par l'utilisateur, doit être effectué par un représentant autorisé de service.

**RANGEMENT :** Entrez la chaufferette avec ces instructions dans sa boîte originale dans un endroit sec et frais.

**DISPOSITION :** Les matériaux d'emballage en carton sont recyclables. Pour une disposition de ce produit qui soit respectueuse de l'environnement, veuillez contacter votre service local de recyclage des déchets ou visitez le site [www.1800recycling.comMD](http://www.1800recycling.comMD).

### CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

1. Un commutateur Tip-fil est intégré à empêcher le fonctionnement, si le chauffage est renversé.
2. Un protecteur de surcharge thermique est construite pour éviter la surchauffe.
3. Si les sens Chauffe-ce que la température ambiante est trop élevée, le chauffage s'éteint et l'affichage commence à flash. To réinitialiser l'appareil, débranchez le chauffage et attendre 10 minutes pour le chauffage pour refroidir.
4. Après le chauffage a refroidi, suivez les instructions de fonctionnement décrites dans ce manuel.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS - OPERATING MANUAL

# Lasko®

## QUIET ROOM HEATER MODEL 5622C

This Heater is intended for use as supplemental heat.

This Heater is for residential use only.

It is not intended to be used in commercial, industrial or agricultural settings.



## GARANTIE LIMITÉE

### GARANTIE LIMITÉE

(VALIDE UNIQUEMENT AUX ÉTATS-UNIS, DANS LES TERRITOIRES DES ÉTATS-UNIS ET AU CANADA)

**CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE :** Ce produit est garanti contre les vices de fabrication en main-d'œuvre et/ou en matériaux.

**QUELLE EST LA DURÉE DE CETTE GARANTIE :** Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur d'origine du produit et dure pour trois (3) années de la date d'achat d'origine ou jusqu'à ce que le propriétaire d'origine du produit vende ou transfère le produit, le premier des deux prévalant.

**CE QUE LASKO FERA :** Lasko va, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer toute pièce ou toutes pièces qui sera (seront) jugée(s) défectueuse(s) ou remplacera le produit complet par le même modèle ou un modèle comparable. Pour toute réclamation sur garantie, le produit doit être retourné à Lasko Products, LLC aux frais du client, avec la preuve d'achat, pendant la période de garantie. Contacter le service à la clientèle de Lasko pour obtenir une autorisation de retour (" RA "). NE PAS retourner le produit sans avoir obtenu un RA sinon la réclamation sous garantie ne sera pas traitée.

**CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS :** Cette garantie ne s'applique pas si le produit fut endommagé ou a failli en raison d'un accident, d'une utilisation ou d'une manipulation impropre, dommage lors de l'expédition, abus, mauvais usage, réparations non autorisées effectuées ou tentées. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition pour le retour de produits à Lasko pour réparation ou remplacement. Lasko paiera les frais d'expédition encourus par Lasko pour vous retourner le produit suivant les réparations ou le remplacement sous garantie.

**TOUTE ET TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSE OU IMPLICITE (INCLUANT SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE), DURE TROIS ANNÉE DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE OU JUSQU'À CE QUE LE PROPRIÉTAIRE D'ORIGINE DU PRODUIT VENDE OU TRANSFÈRE LE PRODUIT, LE PREMIER DES DEUX PRÉVALANT ET EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS QUELQUE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE INCLURE (I) DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS DE TOUTE CAUSE QUELLE QU'ELLE SOIT, OU (II) LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DE TOUT FUSIBLE RÉSIDENIEL, DE TOUT DISJONCTEUR, PRISE DE COURANT OU RÉCEPTACLE. NONOBTANT TOUTE CHOSE CONTRAIRE, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE DOIT EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET TOUTE RESPONSABILITÉ TELLE DOIT EXPIRER AU MOMENT DE L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.**

Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ainsi, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne certains droits légaux. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre et d'une province à une autre. Une preuve d'achat est requise avant qu'une réclamation sous garantie soit acceptée.

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS  
READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE,  
INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED.  
PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY  
INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD  
RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!**

**Have a Question? Need a Part?**

**Please Do Not Return Product to Store!**

**Contact Lasko Customer Service:**

**1-800-233-0268 Monday - Friday 8AM - 5PM EST**



## WARNING



### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, these instructions and warnings should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons:



Read all instructions before using this Heater.



## WARNING



- **PLUG HEATERS DIRECTLY INTO A 120V WALL OUTLET/RECEPTACLE ONLY. NEVER USE WITH AN EXTENSION CORD. DO NOT PLUG HEATER INTO ANY OTHER CORD CONNECTED DEVICE, SUCH AS A POWER STRIP, SURGE PROTECTOR, MULTIPLE OUTLET ADAPTER, CORD REEL OR OUTLET-TYPE AIR FRESHENER. THE USE OF SUCH DEVICES MAY CREATE A FIRE HAZARD. DO NOT PLUG MULTIPLE DEVICES IN THE SAME OUTLET OR ON SAME CIRCUIT AS HEATER.**
- **FAULTY WALL OUTLET CONNECTIONS MAY CAUSE THE WALL OUTLET TO OVERHEAT. BE SURE THAT HEATER PLUG FITS TIGHTLY INTO OUTLET BEFORE EACH USE. DURING USE, CHECK TO MAKE CERTAIN THE HEATER PLUG IS NOT OVERHEATING. IF NECESSARY HAVE A QUALIFIED ELECTRICIAN CHECK AND/OR REPLACE THE WALL OUTLET. DO NOT USE THIS HEATER WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.**
- Make certain that the power source conforms to the electrical requirements of the Heater.
- Extreme caution is necessary when any Heater is used by or near children or invalids. The Heater should not be left operating unattended. Never leave children unattended when the heater is on or plugged in.
- The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances should the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only. • DO NOT use the Heater in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored. DO NOT use Heater in locations where flammable or explosive chemicals are stored, or in wet atmospheres.
- Do not operate any Heater with a damaged cord or plug or after the Heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. To disconnect Heater, turn the Heater OFF then remove the plug from the outlet.
- Always unplug Heater when not in use. Unplug power cord before servicing or moving the Heater.
- Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as it may cause an electric shock, fire, or damage the Heater. Do not block or tamper with the Heater in any manner while it is in operation.
- Do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not place on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Do not depend on the on/off switch as the sole means of disconnecting power when servicing or moving the heater. Always unplug the power cord.



## CAUTION

- Always place the Heater on a stable, flat, level surface when operating, to avoid the chance of the Heater overturning. Locate the Power Cord so the Heater or other objects are not resting on it. DO NOT run Power Cord under carpeting. DO NOT cover Power Cord with throw rugs, runners, or similar coverings as this may cause cord to overheat. Arrange Power Cord away from room traffic and where it will not be tripped over.
- This Heater is HOT when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Always use handle when moving this Heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the Heater and keep them at least 1 foot (0.3 m) from the sides and rear.
- This Heater is not intended for use in wet or damp locations. This Heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. NEVER locate a Heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- DO NOT use Heater outdoors.
- This Heater is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Agricultural Buildings. **THIS HEATER DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008).**
- This Heater is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Hazardous locations. **THIS HEATER DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).**

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## MODÈLE 5622C

### OPÉRATION

1. Retirez soigneusement la chaufferette de sa boîte et du sac.
2. Placer la chaufferette sur une surface ferme et à niveau, après l'assemblage selon ce manuel.

Les pattes de plastique ou de caoutchouc, comme les pattes de cette unité, peuvent coller sur les surfaces des meubles et/ou sur les planchers de bois franc. L'unité peut laisser un résidu qui pourrait foncer, tacher ou laisser des marques permanentes sur le fini de certaines surfaces de meuble, incluant les surfaces de bois et/ou sur les planchers de bois franc.

3. Brancher l'ensemble de cordon dans une prise à 120 volts. La chaufferette ne peut pas se brancher dans une prise de courant à 220 volts.

#### AVERTISSEMENT :

Assurez-vous que la fiche s'ajuste complètement dans la prise.



Lorsque les fiches s'ajustent de manière lâche dans les réceptacles, elles peuvent glisser partiellement ou complètement du réceptacle avec simplement un léger mouvement du cordon.

Les réceptacles dans cette condition peuvent surchauffer et poser un risque sérieux d'incendie ; si recouverts d'une draperie ou d'un tissu, le risque d'incendie est alors plus grand.

4. Pour allumer la chaufferette, appuyer sur (⏻).
5. Lorsque mise en marche initialement, la chaufferette affichera la température actuelle de la pièce en ° Celsius. Appuyer simultanément sur les boutons (+) et (-) pour changer l'affichage en ° Fahrenheit. Appuyez simultanément sur les deux même boutons à nouveau pour remettre l'affichage en ° Celsius.
6. Lorsque vous mettez la chaufferette en marche, elle sera au réglage de chaleur élevée (⏻) (1500 watts) et affichera la température actuelle de la pièce. Pour éteindre la chaufferette, appuyer sur (⏻) et débrancher la chaufferette de la prise de courant.

#### Affichage lors de la mise en marche initiale



Figure 1

### FONCTION DE MINUTERIE:

La fonction de minuterie fonctionnera dans tous les modes. La fonction de minuterie vous permet de régler la durée d'opération de 1 à 8 heures. Presser sur le bouton de la Minuterie (⌚) augmentera la durée d'opération par 1 heure à chaque fois que le bouton est pressé. Pressez sur le bouton de Minuterie (⌚) une fois de plus après que l'affichage indiquera 8 heures pour réinitialiser la chaufferette en mode de fonctionnement continu. Une fois que la minuterie aura été réglée, la minuterie décomptera les heures en incréments de 1 heure, indiquant sur l'affichage le temps d'opération restant. La chaufferette s'éteindra d'elle-même lorsque le délai indiqué sera écoulé. L'unité peut être remise en marche en pressant sur le Bouton Marche / Arrêt (⏻).

#### Fonction Timer dans automatique contrôle de la température



Figure 2

### CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE TEMPÉRATURE

1. Pour régler la pièce à une température spécifique, pressez sur les boutons (+) ou (-) pour la température désirée. L'affichage indiquera maintenant (Ⓐ) et la température clignotera. L'unité fonctionne maintenant en mode Température automatique (Auto).
2. Lorsque vous atteindrez la température à laquelle vous voulez régler l'unité, le réglage de température clignotera plusieurs fois pour indiquer la température actuelle de la pièce et changera graduellement alors que la température de la pièce changera. REMARQUE : L'affichage de température n'indique pas la température de l'air chauffé qui est émis par la chaufferette.
3. Une fois que la température de la pièce atteindra 2 degrés au-dessus du réglage de température, la Chaufferette s'arrêtera. Une fois que la température de la pièce atteindra 1 degré au-dessous du réglage de température, la Chaufferette se remettra en marche et continuera d'effectuer un cycle en/hors pour maintenir le réglage de température.
4. Cette fonction cessera si le bouton (⏻) est pressé. La chaufferette sera alors à chaleur Élevée (⏻) et fonctionnera en continu.

#### Affichage reflète Automatique Fonction de contrôle de température



Figure 3

## AVERTISSEMENT



Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures personnelles, incluant ce qui suit :

**Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser cette chaufferette.**

## AVERTISSEMENT



- TOUJOURS BRANCHER LES CHAUFFERETTES DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT / UN RÉCEPTACLE MURAL. NE JAMAIS UTILISER AVEC UN CORDON D'EXTENSION. NE PAS BRANCHER LA CHAUFFERETTE DANS TOUT AUTRE DISPOSITIF BRANCHE PAR CORDON, TEL QU'UNE BARRE D'ALIMENTATION, UN ADAPTEUR A PLUSIEURS PRISES, UN DEVIDOIR DE CORDON OU UN RAFRAICHISSEUR D'AIR MUNI D'UNE PRISE DE COURANT. L'UTILISATION DE TELS DISPOSITIFS PEUT CREER UN RISQUE D'INCENDIE. BRANCHER L'UNITE DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT MURALE A 120 VAC UNIQUEMENT.



- DES MAUVAISES CONNEXIONS À UNE PRISE DE COURANT MURALE PEUVENT CAUSER UNE SURCHAUFFE DE LA PRISE DE COURANT. ASSUREZ-VOUS QUE LA FICHE S'ENFONCE COMPLÈTEMENT DANS LA PRISE AVANT CHAQUE UTILISATION. PENDANT L'USAGE, VÉRIFIER QUE LA FICHE DE LA CHAUFFERETTE NE SURCHAUFFE PAS. SI NÉCESSAIRE, FAITES VÉRIFIER ET/OU RÉPARER LA PRISE DE COURANT MURALE. NE PAS UTILISER CETTE CHAUFFERETTE AVEC UN GRADATEUR ÉLECTRONIQUE D'INTENSITÉ.

- Assurez-vous que la source d'alimentation soit conforme aux exigences électriques de la chaufferette.



- Une extrême prudence est requise lors de l'utilisation d'une chaufferette par ou près des enfants ou des personnes invalides. Ne jamais laisser fonctionner la chaufferette sans surveillance. Ne jamais laisser les enfants sans surveillance alors que la chaufferette est branchée ou en opération.



- Le cordon d'alimentation est équipé avec une fiche mise à la terre à trois broches qui doit obligatoirement être insérée dans un réceptacle approprié. En aucune circonstance la broche de mise à la terre ne doit être coupée ou enlevée de la fiche. Lorsqu'une prise murale à deux broches est rencontrée, celle-ci doit être remplacée par une prise mise à la terre à trois broches correctement installée en conformité avec le Code Électrique National (NEC) et avec tous les codes et les ordonnances locaux. Ce travail doit être effectué par un électricien qualifié, en utilisant du fil de cuivre uniquement.



- NE PAS utiliser le radiateur dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés. NE PAS utiliser le radiateur dans des endroits où des produits chimiques inflammables ou explosifs sont utilisés ou entreposés, ni dans des atmosphères mouillées.



- Ne pas opérer une chaufferette avec une fiche ou un cordon endommagé ou après une défaillance de la chaufferette, ou après qu'elle ait fait une chute ou qu'elle ait été endommagée de quelque manière. Pour déconnecter la chaufferette, éteindre d'abord la chaufferette puis retirer la fiche de la prise de courant.



- Toujours débrancher la chaufferette lorsqu'elle n'est pas utilisée. Débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer un service ou de déplacer la chaufferette.

- Ne pas insérer ni permettre aux doigts ou corps étrangers d'entrer dans toute ouverture de ventilation ou d'évacuation puisque cela peut causer un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur. Ne pas bloquer ou altérer autrement la chaufferette de quelque manière alors qu'elle est en opération.

- NE PAS bloquer les entrées et/ou sorties d'air de quelque manière. Ne pas placer sur des surfaces molles, comme sur un lit, où des ouvertures pourraient devenir bloquées. Ne pas vous fier uniquement à l'interrupteur en/hors comme seul moyen de déconnexion de l'alimentation lors de service ou du déplacement de la chaufferette. Toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.

## AVERTISSEMENT

- Placer toujours la chaufferette sur une surface stable, plane et à niveau lors de l'opération, pour éviter le risque de renversement de la chaufferette. Localiser le cordon d'alimentation pour éviter que le radiateur ou d'autres objets reposent sur le cordon. NE PAS faire courir le cordon d'alimentation sous les tapis. NE PAS couvrir un cordon d'alimentation avec une carpe, un tapis ou autre recouvrement similaire puisque cela peut causer une surchauffe du cordon. Placer le cordon d'alimentation éloigné du trafic de la pièce et là où on ne peut passer par-dessus.

- Cette chaufferette est CHAUDE lorsqu'elle est en opération. Pour éviter des brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec des surfaces chaudes. Toujours utiliser la poignée lors du déplacement de cette chaufferette. Garder tout matériau combustible, comme l'ameublement, coussins, literie, papier, vêtements et rideaux à au moins 3,0 m de l'avant de la chaufferette et à au moins 0,3 m des côtés et de l'arrière de la chaufferette.

- Cette chaufferette n'est pas conçue pour utilisation dans des emplacements humides ou mouillés. Cette chaufferette n'est pas conçue pour utilisation dans les salles de bains, salle de lavage et autres emplacements intérieurs semblables. NE JAMAIS placer une chaufferette à un endroit d'où elle pourrait tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau.

- NE PAS utiliser la chaufferette à l'extérieur.

- Ce radiateur n'est pas convenable pour utilisation dans des installations agricoles incluant les endroits où le bétail, la volaille ou d'autres animaux sont confinés. Veuillez vous référer à l'article 547-7 (2008) du Code Électrique National (NEC), aux normes ou aux codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les bâtiments agricoles. CE RADIATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 547-7 (2008) DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL (NEC).

- Cette chaufferette n'est pas applicable pour utilisation dans des emplacements dangereux. Veuillez vous référer à l'article 500 du Code Électrique National (NEC), ou aux normes ou codes locaux ou d'État pertinents aux exigences électriques pour les endroits dangereux. CE RADIATEUR NE RENCONTRE PAS LES EXIGENCES DE L'ARTICLE 500 DU CODE ÉLECTRIQUE NATIONAL (NEC).

REMARQUE : Cet équipement fut testé et trouvé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la Partie 15 des Réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour procurer une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, il peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, laquelle peut être déterminée en allumant puis en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence par une des mesures suivantes ou plus :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez votre marchand ou un technicien d'expérience en radio / télé pour de l'aide. L'utilisateur est averti que des changements et des modifications faites à l'équipement sans l'approbation du fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à opérer cet équipement.

# CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## MODEL 5622C

### OPERATION

1. Carefully remove the Heater from the bag and the carton.
2. Place the Heater on a firm, level surface.

Plastic or rubber tabs, like the feet on this unit, may stick to furniture surfaces and/or hardwood floors. The unit may leave a residue that could darken, stain or leave permanent blemishes on the finish of certain furniture surfaces, including wood surfaces, and/or hardwood floors.

3. Plug the cord set into a 120 volt outlet. The Heater can not be plugged into a 220 volt outlet.

#### ⚠ WARNING

Be sure that the plug fits tightly into outlet.



When plugs fit loosely into receptacles, they may slip partially or completely out of the receptacle with only the slight movement of the attached cord. Receptacles in this condition may overheat and pose a serious fire hazard; if covered by a curtain or drape, the fire hazard is even greater.

4. Turn the Heater ON by pressing the (⏻) button.
5. When initially turned on, the Heater will display the current room temperature in °Celsius. Press the (+) and (-) buttons at the same time to change the display to °Fahrenheit. Press the same two buttons together again to change the display back to °Celsius.
6. Upon turning the Heater on, the unit will display Heat (III) (1500 Watts) and will display the current room temperature. To turn the Heater OFF, press the (⏻) and unplug the Heater from the electrical outlet.

#### Display when initially turned on



Figure 1

#### TIMER FUNCTION:

The timer function may be activated when the Heater display is in any function. (Figure 2) This function allows you to set the length of time the Heater will run before turning itself off, from 1 hour to 8 hours. Pressing the **Timer Button** (⌚) will increase the length of time by 1 hour each time this button is pressed. After the display reflects 8 hours, pressing the **Timer Button** (⌚) once more will reset the Heater to run continuously. The Heater will turn off when the set time has elapsed. The unit can be turned back on by pressing the **Power Button** (⏻).

#### Timer Function in Automatic Temperature Control



Figure 2

#### AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL (Figure 3)

1. When the (+) or (-) button is pressed, the displayed temperature will begin to flash and the (A) symbol will appear.
2. When you reach the temperature at which you want to set the unit, the set temperature will flash several times and then the display will return to indicate the current room temperature and will gradually change as the room temperature changes. NOTE: the temperature display does not indicate the temperature of the heated air being emitted by the heater.
3. When the air temperature reaches 2° above the set temperature, the Heater will shut off. When the air temperature reaches 1° below the set temperature, the Heater will turn on.
4. This function will cancel if the (⏻) button is pressed. The Heater will now be in continuous Heat (III).

#### Display reflects Automatic Temperature Control Function



Figure 3

## MODEL 5622C

### SAFETY FEATURES

1. A Tip-Over Switch is built in to prevent operation if the Heater is tipped over.
2. A thermal overload protector is built in to prevent overheating.
3. If the Heater senses that the room temperature is too high, the Heater will shut off and the display will begin to flash. To reset the unit, unplug the Heater and wait 10 minutes for the Heater to cool down.
4. After the Heater has cooled down, follow the operation instructions described in this manual.

### TROUBLE SHOOTING TIPS

- If your heater shuts off unexpectedly or fails to operate, one of the previously mentioned safety features may have been activated to prevent overheating.
1. Be sure the power cord is plugged into a working electrical outlet.
  2. Check your Temperature setting. The Heater may be off because it has reached the desired temperature setting.

### RESET INSTRUCTIONS:

- If the unit shuts down:
1. Unplug unit, wait 5-10 minutes.
  2. Plug in and turn ON.

### MAINTENANCE

#### ⚠ WARNING

To reduce the risk of electrical shock and fire please observe the following instructions.

Cleaning the Heater regularly will help to maintain its efficiency.



- Always unplug the cord before moving, servicing or cleaning.
- NEVER place the Heater in or near water. DO NOT IMMERSE HEATER IN WATER.
- Clean the Heater only with a vacuum equipped with a brush attachment; the vacuum will remove the lint and dirt from the surface of the Heater.
- Vacuum intake grills every two weeks; this will help to maintain the optimum Heater performance.
- Use a toothbrush or other soft bristle brush to gently loosen any dirt not removed by the vacuum.
- NEVER attempt to take apart the Heater.
- Clean the body of the Heater with a soft cloth only.
- NEVER use ALCOHOL or SOLVENTS such as gasoline, benzene, paint thinner, or other harsh cleaners.

**SERVICING:** All other servicing, with the exception of general user-maintenance, should be performed by an authorized service representative.

**STORAGE:** Store the Heater with these instructions in the original carton in a cool, dry place.

**DISPOSITION:** Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider or visit [www.1800recycling.com](http://www.1800recycling.com).

## LIMITED WARRANTY

### LASKO PRODUCTS, LLC LIMITED WARRANTY (VALID IN THE USA, ITS TERRITORIES, AND CANADA ONLY)

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

**HOW LONG THIS WARRANTY LASTS:** This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for three (3) years from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

**WHAT LASKO WILL DO:** Lasko will, at its sole option, repair or replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to Lasko Products, LLC at customer expense with proof of purchase within the warranty period. Contact the Lasko customer service department to obtain a Return Authorization ("RA"). DO NOT return products without an RA or the warranty claim will not be processed.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Lasko for repair or replacement. Lasko will pay return shipping charges from Lasko following warranty repairs or replacement.

**ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST THREE YEARS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS AND IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.**

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES -MANUEL D'OPÉRATION

# Lasko®

## CHAUFFERETTE SILENCIEUSE DE PIÈCE MODÈLE 5622C

Ce chauffeurette est conçue pour utilisation comme source de chaleur complémentaire.

Ce chauffeurette est réservé à l'usage résidentiel.

Il n'est pas prévu pour un usage commercial, industriel ou agricoles.



**LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS  
LIRE SOIGNEUSEMENT AVANT DE TENTER D'ASSEMBLER,  
INSTALLER, OPÉRER OU DE RÉPARER LE PRODUIT DÉCRIT.  
PROTÉGEZ VOUS-MÊME ET LES AUTRES EN OBSERVANT  
TOUTE L'INFORMATION DE SÉCURITÉ. LE MANQUEMENT À SE  
CONFORMER AUX INSTRUCTIONS POURRAIT RÉSULTER EN  
BLESSURE PERSONNELLE ET/OU EN DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ !**

**Avez des question? A besion D'une pieces?**

**S'il vous plait le pas retourne produit au magasin!**

**Contacter le service au clienteleLasko Products: 1-800-233-0268**

**Lundi – Vendredi 8AM - 5PM EST**